



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
LIMITED

E/CONF.26/L.41
2 June 1958
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ТОРГОВОМУ
АРБИТРАЖУ

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА КОНВЕНЦИИ О ПРИЗНАНИИ И
ПРИВЕДЕНИИ В ИСПОЛНЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ АРБИТРАЖНЫХ
РЕШЕНИЙ (ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ)

Италия: оговорки в отношении применения Конвенции
(статья I)

Любое государство может при подписании, ратификации настоящей Конвенции или присоединении к ней заявить:

- а. что оно будет применять Конвенцию только в отношении признания или приведения в исполнение решений, вынесенных на территории другого Договаривающегося Государства (и/или считающихся таким Государством внутренними);
- б. что ^{ОНО}/не будет применять Конвенцию в отношении признания или приведения в исполнение арбитражных решений, считающихся внутренними по закону Государства, делающего такое заявление, несмотря на то, что такие решения вынесены на территории другого Государства;
- с. что оно не будет применять Конвенцию в отношении признания и приведения в исполнение арбитражных решений, вынесенных на территории другого Государства или считающихся не внутренними по закону Государства, делающего такое заявление, если все стороны являются его гражданами, имеют свое постоянное или обычное местожительство на его территории и спор, в отношении которого вынесено решение, не имеет каких-либо обоснованных связей

- за пределами его государственной территории;
- d. что оно не будет применять Конвенцию в отношении признания и приведения в исполнение арбитражных решений, вынесенных на территории другого Государства или считающихся не внутренними Государством, делающим такое заявление, если ни одна из сторон не является гражданином какого-либо Договаривающегося Государства или не имеет постоянного или обычного местожительства на его территории.
